



DOLNY ŚLĄSK



DOLNOŚLĄSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA

www.dolnyslask.travel



Atrakcje Szlaku Tajemniczych Podziemi

1. Geopark „Śladami dawnego górnictwa kruszców”
2. Podziemia Zamku Książ
3. Stara Kopalnia w Wałbrzychu
4. Podziemne Miasto Osówka
5. Sztolnie Walimskie „Riese”
6. Twierdza Srebrna Góra
7. Twierdza Kłodzko
8. Kłodzko – Podziemna Trasa Tur.
9. Złoty Stok – Kopalnia Złota
10. Kopalnia Uranu w Kletnie



www.szlakzamkowipalacow.eu



Dolny Śląsk Travel



www.szlakpodziemi.pl



www.smakidolnegoslaska.pl



BON TURYSTYCZNY

REGIONALNE INSPIRACJE
www.dolnyslask.travel.pl

KUP ONLINE

<p>1. Twierdza Głogów</p> <p>Zabudowania fortyfikacyjne sięgające czasów średniowiecza i rozbudowywane w kolejnych stuleciach, tworzone m.in. przez wieżę artylerijską na krańcu Ostrowa Tumskiego.</p> <p>Pevnost Głogów. Budowy opewnień sahajici aż do średniowiecza i rozszerzeń w następujących stuleciach wytworzone mimo inne są doświadczenia w końcu Ostrowa Tumskiego.</p> <p>Festung in Głogów. Festungsbauten, die auf das Mittelalter zurückgehen und in den folgenden Jahrhunderten erweitert wurden, u. a. durch den Artillerieturm am Ende von Ostrow Tumski (der Dominsel).</p> <p>www.glogow.pl/twierdza/</p>	<p>2. Stawy Milickie Centrum Edukacyjno-Turystyczne</p> <p>Kompleks edukacyjno-turystyczny w niezwykłej Dolinie Baryczy, na który składają się m.in. czteryogrodzki hotel, Muzeum Tradycji i Rybackości, zwierzyńiec i edukacyjny plac zabaw.</p> <p>Rybnyki Milickie Vzdělávací a turistické centrum. Vzdělávací a turistický komplex v úžasné údolí Baryč, který zahrnuje čtyřhvězdičkový hotel, muzeum tradice a rybolovu, mini zoo a vzdělávací hřiště.</p> <p>Milicz-Weiherr Touristisches Bildungszentrum. Ein pädagogischer und touristischer Komplex im außergewöhnlichen Barycz-Tal, der unter anderem ein Vier-Sterne-Hotel, ein Museum für Traditionen und Fischerei, einen Zoo sowie einen pädagogischen Spielplatz bietet.</p> <p>www.cet.stawymilickie.pl</p>	<p>3. Kościół łaski w Miliczu</p> <p>Jeden z sześciu tzw. „kościół łaski” wzniesionych po 1707 r. dla śląskich protestantów na mocy porozumienia zawartego przez ewangelików z cesarzem austriackim.</p> <p>Kostel milosti Milicz. Jeden ze szesti tzv. „kostelů milosti” postavený po roce 1707 pro šleské protestanty na základě dohody uzavřené protestanty s rakouským císařem.</p> <p>Gnadenkirche in Milicz. Eine von sechs so genannten „Gnadenkirchen”, die nach 1707 für schlesische Protestanten auf der Grundlage eines Abkommens mit dem österreichischen Kaiser errichtet wurden.</p> <p>www.bobola-milicz.pl</p>
<p>4. Krośnice</p> <p>Fabryka ręcznie zdobionych bombek choinkowych oraz kolej na terenie zespołu parkowo-pałacowego to świetne atrakcje na wyjazd nie tylko z najbliższymi.</p> <p>Krośnice. Továrna na ručně zdobené vánoční ozdoby a úzkokolejka v areálu parkového a zámeckého komplexu jsou skvělými atrakcemi pro výlet nejen s dětmi.</p> <p>Krośnice (dt. Kraschnitz). Die Fabrik für handgeschmückte Christbaumkugeln sowie die Eisenbahn auf dem Gelände des Park- und Schlosskomplexes sind nicht nur für die Jüngsten eine große Attraktion.</p> <p>www.krosnice.pl</p>	<p>5. Pałac w Goszczu</p> <p>Ruiny czteroskrzydłowego założenia parkowo-pałacowego z XVIII w. wybudowanego w rządkim na Śląsku stylu palladiańskim. Obiekt jest rewitalizowany i częściowo udostępniany turystom.</p> <p>Pałac Goszcz. Zrůcina čtyřkřídleho parku a pālácovéhó komplexu z 18. stolėtí, postavenéhó ve vzácném palladiánském stylu ve Šlesku; objekt je revitalizován a částečně zpřístupněn turistům.</p> <p>Schloss in Goszcz. Ruinen eines vierflügeligen Park- und Palastkomplexes aus dem 18. Jahrhundert im palladianischen Stil, der in Schlesien selten ist. Das Gebäude wird zurzeit revitalisiert und teilweise den Touristen zur Verfügung gestellt.</p> <p>www.twardogora.pl</p>	<p>6. Zamek Książąt Oleśnickich</p> <p>Dawny zamek książąt oleśnickich, którego czasy świetności przypadły na okres renesansu. Pod koniec XIX w. stał się dziedzińcą rezydencji każdego następnego tronu Cesarstwa Niemieckiego.</p> <p>Hrad olešnických knížat. Bývalý hrad olešnických knížat, jehož slávy byly během renesance. Na konci 19. stol. se stal dědičným sídlem každého dědice trůnu Německé říše.</p> <p>Schloss Oels. Das ehemalige Schloss der Herzöge von Olesnica, deren Glanzzeit in die Zeit der Renaissance fiel. Ende des 19. Jahrhunderts wurde es zum erblichen Wohnsitz aller Thronfolger des Deutschen Reiches.</p> <p>www.olesnica.pl</p>
<p>7. Dolnośląska Kraina Rowerowa</p> <p>Mnóstwo atrakcji, dróg i szlaków rowerowych, zabytkow, miejsc do rekreacji i odpoczynku, a także bliski kontakt z naturą – to wszystko czeka na odwiedzających północ Dolnego Śląska.</p> <p>Dolnośląska cyklistická krajina. Spousta atrakcí, cyklotras a stezek, památek, míst pro rekreaci a odpočinek, a také blízký kontakt s přírodou – to vše čeká na návštěvníky severu Dolního Šleska.</p> <p>Niederschlesische Radsport-Region. Viele Sehenswürdigkeiten, Straßen und Fahrradrouten, Denkmäler, Orte der Erholung und Entspannung sowie der enge Kontakt mit der Natur – all das erwartet die Besucher des Nordens von...</p> <p>www.dolnyslaskrainarowerowa.pl</p>	<p>8. Akademia Kuraszków</p> <p>Wyjątkowe miejsce na odpoczynek w pobliżu Wrocławia, które oprócz noclegów oferuje rekreacyjne „akademie”, w tym naukę jazdy konnej, wypiek pizzy i chleba oraz obserwacji nieba.</p> <p>Akademie Kuraszków. Jediné místo k odpočinku u města Wrocław, které kromě ubytování nabízí rekreaci „akademii” včetně lekcí jízdy na koni, pečení pizzy a chleba a pozorování oblohy.</p> <p>Niederschlesische Radsport-Region. Viele Sehenswürdigkeiten, Straßen und Fahrradrouten, Denkmäler, Orte der Erholung und Entspannung sowie der enge Kontakt mit der Natur – all das erwartet die Besucher des Nordens von...</p> <p>www.akademikuraszkow.pl</p>	<p>9. Opactwo Cystersów w Lubiążu</p> <p>Położony w malowniczym zakolu Odry zespół klasztorny to arcydzieło architektury śląskiego baroku, a jednocześnie drogi pod względem wielkości obiekt sakralny na świecie.</p> <p>Cisterciácké opatství Lubiąž. Klášterní komplex se nachází v malebné zátoce řeky Odry a je mistrovským dílem šleské barokní architektury a zároveň druhou největší posvátnou stavbou na světě.</p> <p>Zisterzienserabtei in Lubiąž. Die in der malerischen Biegung der Oder gelegene Klosteranlage ein Meisterwerk schlesischer Barockarchitektur und zugleich der zweitgrößte Sakralbau der Welt.</p> <p>www.lubiaz.pl</p>
<p>10. Zamek Kliczków</p> <p>Hotel w zamku położonym w sercu malowniczych Borów Dolnośląskich. Otoczony jest angielskim parkiem i lasami, które zachęcają do spacerów i wycieczek rowerem.</p> <p>Zámek Kliczków. Hotel na zámku se nachází v srdci malebných dolnoślązkých lesů. Je obklopen anglickým parkem a lesy, které vybízejí k procházkám a cyklistice.</p> <p>Schloss Kliczków. Das Hotel im Schloss befindet sich im Herzen der malerischen Niederschlesischen Forste. Es ist von einem englischen Park und Wäldern umgeben, die zu Fuß- und Radtouren einladen.</p> <p>www.kliczkow.com.pl</p>	<p>11. Wiadukt kolejowy w Mieście Ceramiki</p> <p>Wzniesiony z kamienia wiadukt kolejowy swoją architekturą nawiązuje do rzymskich akweduktów. Przy 489 m długości jest największym tego typu obiektem w Polsce.</p> <p>Železniční viadukt ve městě keramiky. Železniční viadukt postavený z kamene, odkazuje na římské akvadukty. S délkou 489 m je největším svého druhu v Polsku.</p> <p>Eisenbahnbrücke in der Keramikstadt. Das aus Stein gebaute Eisenbahnviadukt ist aufgrund seiner Architektur ein Verweis auf römische Aquadukte. Mit 489 Metern ist es das größte Objekt dieser Art in Polen.</p> <p>www.pkp.boleslawiec.pl</p>	<p>12. Zgorzelec</p> <p>Zabytkowe Przedmieście Nyskie z Mostem Staro-miejskim i Muzeum Łużyckim czy Miejski Dom Kultury w budynku z przełomu XIX i XX w. to tylko niektóre atrakcje Zgorzelca.</p> <p>Zhořelec. Historické Niské předměstí se Staro-městským mostem a Lužickým muzeem či Městským kulturním dům v budově z přelomu XIX. a XX. stol. – to jsou jen některé z atrakcí Zhořelce.</p> <p>Zgorzelec (dt. Görlitz, Grenzstadt). Der historische Stadtteil Przedmieście Nyskie mit der Altstadtbrücke und dem Lausitzer Museum oder das Städtische Kulturhaus in einem Gebäude aus der Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert sind nur einige der Attraktionen in Zgorzelec.</p> <p>www.zgorzelec.eu</p>
<p>13. Zamek Czocho</p> <p>Tajemniczy zamek leżący nad Jezioro Leśnińskim, w czasie II wojny światowej mieściła się w nim szkoła szyfrantów Abwehry. Dzisiaj w historycznych wnętrzach działa ośrodek hotelowo-konferencyjny.</p> <p>Hrad Czocho. Tajemný hrad ležící na jezeře Lešno; během druhé světové války zde byla umístěna škola šifrantů Abwehr; dnes je v historických interiérech hotel a konferenční centrum.</p> <p>Schloss Czocho. Ein geheimnisvolles Schloss am Leśnińskie-See, das während des Zweiten Weltkriegs die Chiffrierschule der Abwehr beherbergte. Heute befinden sich in den historischen Innenräumen ein Hotel und Konferenzzentrum.</p> <p>www.zamekczocho.com</p>	<p>14. Rynek w Lwówku Śląskim</p> <p>Centrum lwóweckiego Starego Miasta z największym ratuszem na Śląsku, wzniesionym w stylu gotycko-renaansowym w XVI w. Na placyce rynku, oprócz kilku kamienic, zachowały się także trzy zabytkowe fontanny.</p> <p>Náměstí ve Lwówku Śląském. Centrum lwóweckého Starého Města s největším radnicí ve Šlesku vybudovanou v goticko-renaansním slohu v XVI. stol. Na náměstí se kromě několika činžovních domů dochovaly také tři historické kašny.</p> <p>Marktplatz in Lwówek Śląski. Das Zentrum der Altstadt von Lwówek Śląski (dt. Löwenberg in Schlesien) mit dem größten Rathaus Schlesiens, das im 16. Jahrhundert im Gotik-Renaissance-Stil erbaut wurde. Neben einigen Miethäusern sind auf dem Marktplatz auch drei historische Brunnen erhalten geblieben.</p> <p>www.lwovekslaski.pl</p>	<p>15. Zamek Wleń</p> <p>Pozostałości zamku zniszczonego w XVII w. to ślad przeszłości osiemu stuleci historii murawnej wzniesionej na szczycie Góry Zamkowej i malowniczo górującej nad Wleniem.</p> <p>Hrad Wleń. Pozůstatky hradu zničenéhó v 17. stolėtí jsou stopou více než 8 stolėtí historie kamenné pevnosti postavené na vrcholu malebné se tyčící hory Wleń.</p> <p>Schloss Wleń. Die Überreste der im 17. Jahrhundert zerstörten Burg sind eine Spur von mehr als acht Jahrhunderten der Geschichte einer Festung, die auf dem Burgberg errichtet wurde und malerisch über Wleń ragt.</p> <p>www.zameklenno.pl</p>

